Zeitschrift: Schweizerische Gehörlosen-Zeitung

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Taubstummen- und Gehörlosenhilfe

Band: 63 (1969)

Heft: 12

Rubrik: Nach dem Pfingstausflug zum Mond : am 20. Juli die Mondlandung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

nach New York 7 Tage und mit Schiff und Bahn von New York nach London 10 Tage. Das sind zusammen genau 80 Tage. Phileas Fogg sagte seinen Freunden vor der Abreise, dass sie ihn am 21. Dezember in ihrem Klublokal erwarten sollen. Und wirklich: Die Zeiger der Uhr standen am 21. Dezember genau auf 20.45. Da trat Phileas Fogg in das Zimmer und sagte: «Hier bin ich, meine Herren!»

Diese Geschichte einer Reise um die Welt in 80 Tagen ist aber keine wahre Geschichte gewesen. Der französische Schriftsteller Jules Verne hatte sie erfunden. Das Buch wurde in viele Sprachen übersetzt und von Millionen Menschen gelesen. Es war damals ein Zukunftsroman. Das bedeutet: Man glaubte damals, es sei erst in ferner Zukunft möglich, in 80 Tagen um die Welt zu fahren! Und heute braucht man für eine solche Reise nicht einmal eine Woche.

Jules Verne hatte schon 1865 einen vielgelesenen Zukunftsroman geschrieben. Der Titel lautete: «Von der Erde zum Mond.» Jules Verne erzählte in diesem Roman, wie Menschen zum Mond fliegen! Aber das war damals auch nur so wahr wie ein Traum. Bald wird es Menschen geben, die von einer Reise auf den Mond nicht nur träumen, sondern wirklich dorthin fliegen.

Nach dem Pfingstausflug zum Mond am 20. Juli die Mondlandung

Am vergangenen Pfingstmontag sind die drei amerikanischen Astronauten Thomas Stafford, John Young und Eugen Cernan (siehe Bild in «GZ» Nr. 10) glücklich und gesund wieder zur Erde zurückgekehrt. 32mal hatten sie den Mond umkreist und waren dabei 111 Kilometer von ihm entfernt. Der wichtigste Tag war der 22. Mai. An diesem Tag bestiegen Stafford und Cernan die Mondfähre. Sie näherten sich dem Mond bis auf eine Entfernung von nur 15.1 Kilometern. Sie mussten das Landegebiet auf der Mondoberfläche genau beobachten und fotografieren. Dort sollen am 20. Juli zum erstenmal Menschen den Mond betreten.

Umsteigen im Weltenraum

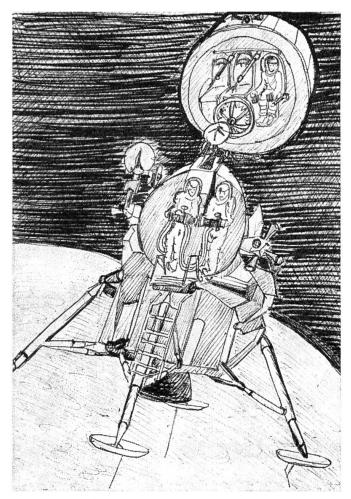
Die neue, zirka 110 m lange Rakete steht auf dem Startgelände auf Cape Kennedy schon bereit. Sie trägt an ihrer Spitze das Weltraumschiff mit der Mondfähre. Und bereit stehen auch die Astronauten Armstrong, Aldrin und Collins.

Die Mondfähre besitzt ein sonderbares Landegestell mit langen, schmalen Beinen. Die Mondfähre ist mit vielerlei Instrumenten ausgerüstet: zwei Radaranlagen, vier Radioapparate, zwei Komputer (Rechenmaschinen), zwei Raketenabschussmaschinen usw. Auch Wasser- und Sauerstoffvorräte dürfen nicht fehlen.

Am 16. Juli besteigen die drei Astronauten das Raumschiff, und die zirka 400 000 km weite Reise zum Mond kann beginnen. Sobald das Raumschiff nur noch 115 km vom Mond entfernt ist, steigen Armstrong und Aldrin in die Mondfähre um. Diese wird vom Raumschiff abgetrennt. Astronaut Collins bleibt zurück und umkreist den Mond. Armstrong und Aldrin fliegen zur Mondoberfläche. Während des Fluges gucken sie durch zwei schmale Fenster in ihrer kleinen Kapsel hinunter und suchen den günstigsten Landeplatz. Sie verlangsamen den Flug durch Abfeuern von Bremsraketen. Nach 1 Stunde und 8 Minuten erreicht die Mondfähre den Boden des Mondes. Sie hoffen, dass die 1,5 m langen Beine des Fahrgestells den Aufprall auf den Boden gut auffangen. Man nennt das eine weiche Landung.

Arbeit auf dem Mond

Nun steigen die beiden Mondfahrer über eine 2 m lange Treppe ab und beginnen



So werden Armstrong und Aldrin auf dem Mond landen.

mit ihrer Arbeit. Sie wird 2 bis 3 Stunden dauern. Es ist eine harte und ermüdende Arbeit, weil die beiden Männer mehrere schwere Kleider übereinander tragen müssen. Diese schützen sie gegen gefährliche Strahlen, Hitze und Meteoriten. Dunkle Brillen schützen ihre Augen gegen die schädlichen Sonnenstrahlen.

Nun sammeln die Männer Monderde und Mondgestein in Aluminiumbehälter. Sie machen Fotoaufnahmen, messen mit feinsten Instrumenten Monderschütterungen (Mondbeben) und die Sonnenstrahlen.

Endlich steigen sie wieder in die Kapsel der Mondfähre zurück. Dann feuern sie die Raketen ab, welche sie zum kreisenden Raumschiff zurückbringen. Dort kriechen sie zu Collins in die grosse Kapsel. Die Mondfähre mit dem Landegestell wird vom Raumschiff wieder getrennt und bleibt als «Abfall» im Weltenraum zurück.

— Die schwierigste Arbeit ist beendet. Der Rückflug zur Erde kann beginnen.

Lange Wartezeit nach der Landung

Aber Armstrong und Aldrin dürfen nach der Landung nicht sofort zu ihren Familien zurückkehren. Sie müssen mit ein paar Ärzten zusammen während 21 Tagen in einem besonderen Gebäude wohnen. Niemand darf sie besuchen und niemand darf dieses Gebäude verlassen. Es wird streng bewacht. Die Mondfahrer werden von den Ärzten dauernd kontrolliert und immer wieder ganz genau untersucht, ob sie vielleicht auf dem Mond durch unbekannte Lebewesen angesteckt worden seien. Solche kleinste Lebewesen könnten die Mondfahrer krank gemacht haben und auch für die Gesundheit aller andern Menschen sehr gefährlich werden. Erst nach dieser dreiwöchigen Quarantäne (Prüfezeit) dürfen die beiden Astronauten zu ihren Familien zurückkehren.

Diese Mondfahrt möchte ich nicht mitmachen; hoffentlich gelingt sie.

O. Sch.



Sie hatten es besser! Die Astronauten von Apollo 10 durften bald nach Hause.